

RENDEZ-VOUS ALBERTVILLE CONFLANS JANVIER - MARS 2023



**ANIMATIONS
DU PATRIMOINE**

**VILLES
& PAYS
D'ART &
D'HISTOIRE
DIRE**



SOMMAIRE

| | | | |
|-----|---------------------------|-----|-------------------|
| 3 | CONFÉRENCES DU JEUDI | 8-9 | JEUNE PUBLIC |
| 4 | MÉTIERS DE LA CULTURE | 10 | PAUSES PATRIMOINE |
| 5 | MUSÉE D'ART ET D'HISTOIRE | 10 | THÉ PATRIMOINE |
| 6-7 | VISITES GUIDÉES | 11 | AGENDA |

DES CONDITIONS RÉUNIES POUR UNE VISITE RÉUSSIE !

- En cas de force majeure, les animations et les visites sont susceptibles d'être écourtées, modifiées ou annulées. Aucun remboursement ne sera possible.
- **Paielements acceptés pour les animations : chèques/ espèces/ chèques vacances. Pas de CB.**
- Animaux de compagnie non admis pendant les animations.
- Mesures sanitaires appliquées selon la réglementation en vigueur.

LA SAVOIE EN IMAGES ET EN MOTS

Pour ce premier trimestre 2023, le service Ville d'art et d'histoire d'Albertville vous propose un ensemble d'animations sur le thème « **La Savoie en images et en mots** », l'occasion de (re)découvrir différentes facettes du patrimoine propres à notre territoire.

2. Objets savoyards

© B. Vannier

CONFÉRENCES DU JEUDI

Informations pratiques

Abonnement non nominatif pour 5 conférences : 15€
Tarifs : 5€ plein tarif - 2,50€ plus de 65 ans, bénéficiaire du RSA, demandeur d'emploi, groupe de plus de 12 personnes, détenteur d'un billet d'entrée du Musée d'art et d'histoire ou à l'espace muséal Tremplin 92
Gratuit : moins de 18 ans, étudiant jusqu'à 26 ans, guide-conférencier, personnel des établissements scolaires signataires d'une convention avec la Ville

Jeudi 19 janvier à 18h LE MÉTIER DE RESTAURATEUR D'ŒUVRES D'ART

par Maxime Kitaigorodski

Cette rencontre est proposée dans le cadre du temps fort des métiers de la culture.

Toutes les informations en page 4

Durée : 1h30

Jeudi 2 février à 18h30 LES ANIMAUX GAROUS DANS LES CONTES ET LES LÉGENDES DE SAVOIE

par Zian des Alpes, colporteur d'histoires

La croyance concernant la transformation d'un individu en un être sauvage est omniprésente dans les littératures orales du monde entier. À travers des contes et légendes collectés dans les vallées Alpines francophones et franco-provençales, plongez dans ces histoires d'animaux garous.

Durée : 1h30

Rdv à la Maison communale du parc, 790 rue Commandant Dubois



Jeudi 23 février à 18h30 LE PATOIS SAVOYARD : UN PATRIMOINE IMMATÉRIEL À PRÉSERVER

par Bernard Vannier, professeur agrégé de lettres

Le patois savoyard est une langue essentiellement orale mais dont la pratique tend à disparaître. Écrire le patois savoyard, est-ce le sauver ? Nous vous invitons à participer à cette réflexion.

Durée : 2h

Rdv à la Maison communale du parc, 790 rue Commandant Dubois

Jeudi 23 mars à 18h30 PROJECTION - RENCONTRE : « CARNETS D'ALPAGES »

un documentaire réalisé par Anne et Erik Lapied
Dans le film « Carnets d'alpages », trois alpagistes au pays du Beaufort, Albert, Joannès et Bruno, racontent, avec humour et émotions, le récit d'une vie, leur vie. Après le visionnage du film, rencontrez et échangez avec l'un des réalisateurs.

Durée : 2h

Rdv au 88bis rue de la République

3. Restauration de meuble

© Ville d'Albertville

4. Kit de l'enquête au musée

© Qrealis - Stéphanie Masse

5. La Maison Rouge

© Ville d'Albertville

LES MÉTIERS DE LA CULTURE



À l'initiative du Ministère de la Culture par le biais du pass Culture, un temps fort sur les **métiers de la culture** est organisé du 19 au 27 janvier 2023.

Cette seconde édition permet aux jeunes de 15 à 20 ans de découvrir des carrières et des parcours personnels qui peuvent être extrêmement inspirants pour trouver ou confirmer leur vocation, à un moment clé de leur parcours.

Initialement destinées aux jeunes bénéficiaires, les animations ci-dessous sont ouvertes à tous.

Tarifs : Gratuit pour les bénéficiaires du pass Culture après inscription sur l'application

5€ plein tarif - 2,50€ étudiant jusqu'à 26 ans, plus de 65 ans, demandeur d'emploi, bénéficiaire du RSA.

Rdv au Musée d'art et d'histoire, grande place de Conflans

Judi 19 janvier à 18h RENCONTRE AVEC MAXIME KITAIGORODSKI, RESTAURATEUR D'ŒUVRES D'ART

Spécialisé dans la restauration d'œuvres en bois, Maxime Kitaigorodski intervient actuellement au Musée d'art et d'histoire pour la restauration de deux pièces de mobilier. Ayant travaillé pour de nombreuses institutions, en France comme à l'étranger, Maxime vous révélera tous les aspects de sa profession.

Durée : 1h30

Cette rencontre s'inscrit dans le cycle des conférences de jeudi et elle est éligible à l'abonnement 5 conférences

Vous avez dit pass Culture ?

Mis en place depuis 2019, par le ministère de la Culture, le pass Culture est une application destinée aux jeunes de 15 à 20 ans sur laquelle ils bénéficient d'un portefeuille leur permettant de diversifier et d'intensifier leurs pratiques culturelles.

Plus d'informations : <https://pass.culture.fr>

MUSÉE D'ART ET D'HISTOIRE



GRANDE PLACE DE CONFLANS

Labellisé Musée de France, le Musée d'art et d'histoire d'Albertville est installé au sein de la Maison Rouge, somptueuse demeure datée du XIV^e siècle classée au titre des Monuments historiques. Ses collections retracent l'histoire d'Albertville et de ses environs, de la période gallo-romaine jusqu'aux premiers équipements de ski. Des chefs-d'œuvre de l'art sacré aux objets de la vie rurale, le musée témoigne de la richesse du patrimoine savoyard.

04 79 37 86 86 - musee@albertville.fr

Tarifs : 5€ adulte - 2,50€ étudiant, plus de 65 ans, détenteur d'un billet d'animation du patrimoine ou à l'espace muséal Tremplin 92 - Gratuit moins de 18 ans, personne en situation de handicap, et pour tous les 1^{ers} dimanches du mois.

Audioguide (FR, GB, version enfants, audiodescription) ou livret de visite en famille inclus dans le droit d'entrée
Visite virtuelle du musée disponible en ligne sur www.albertville.fr
Boutique : savoir-faire local, livres, cadeaux souvenirs

Dimanche 5 mars à 14h30 ART POPULAIRE EN SAVOIE : ENTRE OBJETS DU QUOTIDIEN ET OBJETS D'ART

Les objets de la culture savoyarde se distinguent par leur traitement esthétique particulier. Observez ces objets utilitaires qui s'apparentent, à de nombreux égards, à des œuvres d'art.

Durée : 1h

Tarifs : 5€ plein tarif - 2,50€ 12-18 ans, étudiant jusqu'à 26 ans, plus de 65 ans, demandeur d'emploi, bénéficiaire du RSA, détenteur d'un billet d'entrée au Musée d'art et d'histoire ou à l'espace muséal Tremplin 92.

Gratuit : moins de 12 ans accompagné d'un adulte payant

Nombre de participants limité à 18 personnes

NOUVEAUTÉ

JEU D'ENQUÊTE « LE SECRET DE L'ÉPÉE »

À partir de 15 ans

Suivez les traces de l'ancien conservateur du musée et tentez de retrouver un objet mythique des collections : l'épée de Charles-Albert ! Osez-vous relever le défi ?

Selon les horaires du Musée d'art et d'histoire

Tarifs : 15€ pour les plus de 18 ans, 10€ pour les 15-18 ans (réservation possible via le pass Culture)

POUR LES 3-8 ANS

JOUE AVEC MUSÉO

Un livret jeu, avec 3 niveaux de questions, des coloriages et des mots croisés pour décrypter le musée en famille.

Selon les horaires du Musée d'art et d'histoire

Sans réservation

Compris dans le billet d'entrée du musée

6. Visite guidée dans Conflans

© Ville d'Albertville

7. Vue de la rue de la République

© Collection Musée d'art et d'histoire

8. La Halle olympique

© Ville d'Albertville

VISITES GUIDÉES



Informations pratiques

Sans inscription

Tarifs : 5€ plein tarif - 2,50€ 12-18 ans, étudiant jusqu'à 26 ans, plus de 65 ans, demandeur d'emploi, bénéficiaire du RSA, détenteur d'un billet d'entrée au Musée d'art et d'histoire ou à l'espace muséal Tremplin 92.

Gratuit : moins de 12 ans accompagné d'un adulte payant.

Accompagné par un guide-conférencier, explorez la richesse du patrimoine albertvillois : de la naissance de Conflans et la création d'Albertville, en passant par le rattachement de la Savoie à la France et les Jeux Olympiques de 1992, jusqu'à nos jours.

Deviendrez-vous incollables sur l'histoire et le patrimoine de notre ville ?

LA CITÉ MÉDIÉVALE

Dimanches 12 et 26 février à 14h30

Construite sur un éperon rocheux, la cité de Conflans bénéficie d'un emplacement stratégique au carrefour des vallées montagneuses et au confluent de l'Arly et de l'Isère. Unique voie commerciale jusqu'au XVIII^e siècle, elle est le passage obligé pour circuler dans la vallée. Cette situation géographique lui vaut d'être très rapidement convoitée. Dès le Moyen Âge, Conflans prospère par son activité marchande et son rôle politique. Elle se dote de remparts et de deux entrées. De nombreuses boutiques et des grandes familles s'y installent. Des vestiges des fortifications médiévales aux demeures des marchands, sans oublier les échoppes, plongez dans la vie des Conflarains au fil des siècles.

Durée : 1h30

Rdv devant le Musée d'art et d'histoire, grande place de Conflans

LE CENTRE-VILLE

Lundis 6 et 27 février à 14h30

ALBERTVILLE XIX^e - XX^e siècles

Au XIX^e siècle, la Ville d'Albertville nouvellement créée et bientôt française se développe. Elle se dote de nouvelles rues, de bâtiments publics, culturels et religieux, de commerces et d'hôtels. Ces éléments dialoguent avec le renouveau du centre-ville en 1992 et la création de la place de l'Europe. Suivez ces transformations qui ont donné son visage au centre-ville d'Albertville.

Durée : 1h30

Rdv à l'Hôtel de Ville, cours de l'Hôtel de Ville

Lundi 13 février à 14h30

LES COMMERCES DU CENTRE-VILLE D'ALBERTVILLE

Des façades en bois des boutiques du XIX^e siècle aux larges vitrines actuelles, les évolutions des commerces témoignent du développement de l'urbanisme et de l'architecture d'Albertville. Serez-vous retrouver les souvenirs laissés par ces commerces et deviner ceux effacés de la mémoire ?

Durée : 1h30

Rdv à l'Hôtel de Ville, cours de l'Hôtel de Ville

LE PARC OLYMPIQUE

Dimanche 19 février à 14h30

De la Halle olympique à l'anneau de vitesse, en passant par le mât des cérémonies, les Jeux Olympiques d'hiver de 1992 ont façonné le bassin albertvillois. Revivez cet événement qui a fait date dans l'histoire de la ville !

Durée : 1h30

Rdv devant la Maison du Tourisme - Halle olympique, 15 avenue de Winnenden

NOUVEAUTÉ

PARCOURS PATRIMONIAUX D'ORIENTATION

À travers trois parcours d'orientation, arpentez le patrimoine de la ville : cité de Conflans, le Parc olympique et le centre-ville d'Albertville.

Muni de votre carte, partez à la recherche des nombreuses balises disposées tout au long de votre parcours, découvrez différents points d'intérêts et résolvez les énigmes proposées. Un beau moment à partager en famille ou entre amis.

Alors prêt à relever le défi ?

Carte disponible en vente au Musée d'art et d'histoire d'Albertville, à la Halle Olympique et au point info dans le centre-ville d'Albertville.

Tarif : 2€

Parcours réalisés en partenariat avec la Maison du Tourisme du Pays d'Albertville, le club de l'ANO (Albertville Nature Orientation), la Ville d'Albertville, le comité départemental de course d'orientation, la ligue régionale de course d'orientation, les écoles Albert Bar et Martin Sibille, l'Agglomération Arlysière.

9. Atelier poterie

© Ville d'Albertville

10. Mini-jeux au Parc olympique

© Ville d'Albertville

11. Découverte des collections archéologiques du Musée d'art et d'histoire

© Ville d'Albertville



JEUNE PUBLIC

Informations pratiques

Inscription par téléphone au 04 79 37 86 85 ou par mail : reservations.patrimoine@albertville.fr jusqu'à 16h la veille de l'animation

Animation assurée à partir de 2 enfants/2 familles

En cas de météo défavorable, l'animation peut être remplacée par une activité en intérieur.

Tarif : 4€. Gratuit pour l'adulte accompagnant - 1 adulte par famille

POUR LES 6-8 ANS

Mardi 14 février à 10h30 ATELIER DES MATÉRIAUX POUR BÂTIR CONFLANS

Pierre, fer, bois, brique, ardoise, partez à la découverte des matériaux et des techniques utilisés au fil des siècles dans Conflans puis créez une brique en argile.

Durée : 1h30

Rdv au Musée d'art et d'histoire, place de Conflans

Judi 23 février à 10h30 ATELIER POTERIE « LES DOIGTS A(R)GILES »

Observez les poteries romaines et savoyardes du Musée d'art et d'histoire, puis créez un objet en argile personnalisé.

Durée : 2h

Rdv au Musée d'art et d'histoire, place de Conflans

Judi 2 mars à 14h30 ATELIER LA MOSAÏQUE, UN JEU D'ENFANT !

Découvrez quelques vestiges de la villa gallo-romaine de Gilly-sur-Isère, mis au jour lors de fouilles. Observez la mosaïque aux losanges du II^e siècle qui ornaient le sol d'une pièce de cette villa. Initiez-vous à ce savoir-faire puis, à votre tour, créez votre propre mosaïque.

Durée : 2h

Rdv au Musée d'art et d'histoire, grande place de Conflans

POUR LES 8-12 ANS

Judi 9 février à 14h30 CHASSE AU TRÉSOR, SORTILÈGES DANS CONFLANS

Un enchanteur du Moyen Âge a caché un sac de pièces quelque part dans Conflans. La cachette est protégée par un sort qui ne pourra être rompu que par la résolution de cinq énigmes en lien avec le patrimoine de la cité. En équipe, venez collecter les indices et trouvez le trésor de l'enchanteur.

Durée : 2h

Rdv au Musée d'art et d'histoire, grande place de Conflans

Mardi 14 février à 14h30 SUR LA PISTE DES JEUX OLYMPIQUES

À travers des jeux et des défis sportifs, découvrez la fabuleuse histoire des Jeux Olympiques d'Albertville et de la Savoie !

Durée : 2h

Rdv devant la Maison du Tourisme - Halle olympique, 15 avenue de Winnenden

Judi 23 février à 14h30 JEU DE PISTE « LES MARCHANDS ... DISENT CONFLANS » !

Franchissez les portes de Conflans, arpentez les ruelles de la cité médiévale et, le temps d'un jeu de piste, devenez marchand ! Résolvez-vous les énigmes liées aux métiers d'antan, aux enseignes et à l'architecture ?

Durée : 1h30

Rdv au Musée d'art et d'histoire, grande place de Conflans

ET TOUT AU LONG DE L'ANNÉE

PARCOURS AUDIOGUIDÉS

À partir de 6 ans accompagné

Ouvrez les oreilles !

Deux histoires pour découvrir la cité médiévale de Conflans (*Un fantôme s'est perdu dans Conflans !*) et le Musée d'art et d'histoire (*Un chat dans le musée !*).

Selon les horaires du Musée d'art et d'histoire

Gratuit : moins de 12 ans accompagné d'un adulte payant

ATELIER ANNIVERSAIRE

Choisis le thème de ton atelier et viens partager un moment unique avec tes copains.

5-7 ans : mosaïque ou poterie

8-12 ans : mosaïque, poterie, dorure, écriture, jeux de piste ou chasse au trésor.

Tarif : 60€ pour dix enfants

5€ par enfant supplémentaire dans la limite de quinze enfants

Réservation au 04 79 37 86 85 (3 semaines au minimum avant la date souhaitée)

PENDANT LES VACANCES SCOLAIRES

POUR LES 3-5 ANS

Judi 9 février à 10h30 MINI-JEU AU PARC OLYMPIQUE

Découvrez les Jeux Olympiques à travers trois épreuves : relais, adresse et handisport. Des jeux et des défis pour se challenger et s'amuser !

Durée : 45 minutes

Rdv devant la Maison du Tourisme - Halle olympique, 15 avenue de Winnenden

Judi 2 mars à 10h30 QU'AS-TU VU AU MUSÉE ?

Poussez les portes du Musée d'art et d'histoire et partez à la recherche de quelques objets des collections avec vos sens. Saurez-vous retrouver tous les objets et éviter les pièges ?

Durée : 1h

Rdv au Musée d'art et d'histoire, grande place de Conflans



12. Le fronton de l'ancien Palais de justice
© Ville d'Albertville

PAUSES PATRIMOINE

Visite sur le pouce

Lors de votre pause méridienne, dévorez l'histoire de notre ville en compagnie d'un guide-conférencier, savourez l'atmosphère de ses recoins méconnus et appréciez le croustillant de ses anecdotes.

Durée : 30 minutes

Tarif : 2€ - Gratuit pour les moins de 12 ans accompagnés d'un adulte payant

Mardi 10 janvier à 12h15 L'ARTISTE ÉMILE SIMONOD

La vie et l'œuvre de cet artiste aux multiples facettes, peintre, céramiste et poète, vous seront révélées.

Rdv au Musée d'art et d'histoire, grande place de Conflans

Mardi 7 février à 12h15 L'ANCIEN PALAIS DE JUSTICE

Construit en 1867 par l'architecte Eugène Dénarié, cet édifice a accueilli le Palais de justice jusqu'en 1985. Le tribunal a été ensuite transféré dans le bâtiment sur l'esplanade de l'Arly.

Rdv à l'angle de la place du Théâtre et de la rue Pargoud

Mardi 7 mars à 12h15 LE MARTINET DE FORGE

Installée sous le porche du Musée d'art et d'histoire, cette machine en bois à tête de fer était utilisée pour les travaux de forgeage. Découvrez son histoire et son fonctionnement.

Rdv au Musée d'art et d'histoire, grande place de Conflans

THÉ PATRIMOINE

Organisé dans le cadre des ateliers proposés par le CIAS d'Arlyère, chaque thé patrimoine est un moment associant découverte du patrimoine et convivialité.

Ouvert à tous
Tarif : 4€ / personne
Inscription au 04 79 37 86 85

Mardi 21 février à 14h30 ATELIER MOSAÏQUE



Découvrez la mosaïque au damier de losanges du II^e siècle exposée au Musée d'art et d'histoire, qui ornait le sol d'une pièce de la villa gallo-romaine de Gilly-sur-Isère. Initiez-vous à ce savoir-faire puis réalisez votre propre mosaïque.

Durée : 2h
Rdv au Musée d'art et d'histoire, grande place de Conflans

AGENDA 2022

- ▲ Visite guidée
- ☺ Jeune public
- Atelier
- ☆ Événement

PP Pause patrimoine
30 min

CJ Conférence du Jeudi

L Lundi, **m** mardi,
M mercredi, **J** jeudi,
V vendredi, **S** samedi
D dimanche

JANVIER

| | | | p |
|-----|----|---|----|
| m10 | PP | 12h15 : Émile Simonod | 10 |
| J19 | CJ | 18h : Temps fort métiers de la culture Rencontre avec un restaurateur d'œuvres d'art | 4 |
| M25 | ☆ | 14h : Temps fort métiers de la culture Raconte-moi ton métier | 4 |

FÉVRIER

| | | | p |
|-----|----|--|----|
| J2 | CJ | 18h30 : Les animaux garous dans les contes et les légendes en Savoie | 3 |
| L6 | ▲ | 14h30 : Albertville XIX ^e et XX ^e siècles | 7 |
| m7 | PP | 12h15 : L'ancien Palais de justice | 10 |
| J9 | ☺ | 10h30 : Mini-jeux au Parc olympique | 8 |
| J9 | ☺ | 14h30 : Chasse au trésor - Sortilèges à Conflans | 9 |
| D12 | ▲ | 14h30 : La Cité médiévale | 6 |
| L13 | ▲ | 14h30 : Les commerces du centre-ville d'Albertville | 7 |
| m14 | ☺ | 10h30 : Atelier des matériaux pour bâtir Conflans | 8 |
| m14 | ☺ | 14h30 : Sur la piste des Jeux olympiques | 9 |
| D19 | ▲ | 14h30 : Le Parc olympique | 7 |
| m21 | ● | 14h30 : Thé patrimoine Atelier mosaïque | 10 |
| J23 | ☺ | 10h30 : Atelier poterie | 8 |
| J23 | ☺ | 14h30 : Jeu de piste, Les marchands disent... Conflans | 9 |
| J23 | CJ | 18h30 : Le patois savoyard : un patrimoine immatériel à préserver | 3 |
| D26 | ▲ | 14h30 : La Cité médiévale | 6 |
| L27 | ▲ | 14h30 : Albertville XIX ^e et XX ^e siècles | 7 |

MARS

| | | | p |
|-----|----|---|----|
| J2 | ☺ | 10h30 : Qu'as-tu vu au musée ? | 8 |
| J2 | ☺ | 14h30 : Atelier mosaïque | 8 |
| D5 | ▲ | 14h30 : Art populaire en Savoie : entre objets du quotidien et objets d'art | 5 |
| m7 | PP | 12h15 : Le martinet de forge | 10 |
| J23 | CJ | 18h30 : Projection-rencontre « Carnets d'Alpage » | 3 |

« VOIR, N'ÉTAIT-CE PAS COMPRENDRE ?
ET POUR VOIR, NIEN DE TEL QUE
D'APPRENDRE À REGARDER. »

Georges Clemenceau, *Le jardin de Monet*, 1928.

Laissez-vous conter Albertville, ville d'art et d'histoire...

Un guide-conférencier agréé par le ministère de la Culture vous fera découvrir toutes les facettes de la ville. Il vous donnera les clefs de lecture pour comprendre 1000 ans d'histoire : de la naissance de Conflans et la création d'Albertville, en passant par le rattachement de la Savoie par la France et les XVI^{es} Jeux Olympiques d'hiver, pour arriver à nos jours. Votre guide est à votre écoute, prêt à répondre à vos questions.

Pour les groupes, visites et activités sont possibles toute l'année sur réservation.

Le service Ville d'art et d'histoire de la Ville d'Albertville se tient à votre disposition pour construire un projet avec vous.

Albertville appartient au réseau national des Villes et Pays d'art et d'histoire

Ce label attribué par le ministère de la Culture garantit la compétence des guides-conférenciers et des animateurs de l'architecture du patrimoine ainsi que la qualité de leurs actions.

Des vestiges antiques à l'architecture du XXI^e siècle, les villes et pays mettent en scène le patrimoine dans sa diversité. Aujourd'hui, un réseau de 206 villes et pays vous offre son savoir-faire sur toute la France.

À proximité, les villes d'Aix-les-Bains, Annecy, Chambéry, Grenoble, Saint-Étienne et Vienne bénéficient de l'appellation **Villes d'art et d'histoire**. Les Pays des Dombes, du Voironnais, du Beaujolais, des Hautes Vallées de Savoie, du Vivarais méridional, du Pays d'Évian et de la Vallée d'Abondance, du Forez et l'agglomération de Valence-Romans Sud Rhône-Alpes bénéficient de l'appellation **Pays d'art et d'histoire**.

RENSEIGNEMENTS, RÉSERVATIONS

SERVICE VILLE D'ART ET D'HISTOIRE

Tél. : 04 79 37 86 85
patrimoine@albertville.fr

www.albertville.fr

MUSÉE D'ART ET D'HISTOIRE

Grande Place - Conflans - 73200 Albertville
Tél. : 04 79 37 86 86
musee@albertville.fr

